

# EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1.267.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M. Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 4 de Julio de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

## CONTRA EL LAICISMO

### El matrimonio civil

¡Matrimonio civil! ¡concubinato! ¡divorcio! ¡prostitución!... Aquí tenéis las formas del amor libre.

¿Qué diferencia hay entre el matrimonio civil y el concubinato?...

La legalidad ante la ley; el concubinato mismo legalizado por el estado, por un estado sin responsabilidad moral muchas veces, porque es ateo.

El matrimonio civil es un contrato asqueroso; es la conversión de las personas en cosas; es el comercio del vicio; es la prostitución mendigando el velo a la castidad, a la legalidad, a la honradez. Por eso los partidarios del matrimonio civil, no están contentos con tenerlo para su uso propio; quieren imponerlo forzosamente a los demás, a fin de que no tengan que avergonzarse luego de sus miserias.

El matrimonio civil materializa y mercantiliza el acto más puro, el sentimiento más noble y augusto de la vida humana. El Sacramento queda transformado en un contrato como cualquier otro. Y la unión del marido y la mujer es la unión de sus cuerpos corruptibles, y no el misterioso enlace de sus almas.

Los conyugues del civilismo constituyen una sociedad de intereses, en lugar de una conjunción ideal, tierna e imperecedera de afecciones. Los dos esposos se transfiguran en simples mercaderes, cuya mercancía ¡oh baja! es su cuerpo mismo, en vez de convertirse en dos santos e inseparables amigos. Y el materialismo y el sensualismo reemplazan la pureza y la paz del hogar doméstico; y la corrupción y el lujo contaminan bien pronto la atmósfera luminosa de la nueva sociedad; y todo es ficción y placer, lujo y fa-

lacia, para acabar con la infidelidad, la traición y el engaño.

El matrimonio civil, que es el laicismo mismo, todo lo envenena, desbarata y embrutece.

No os estrañe, que el hijo, como indica un gran estadista, pase de la escuela laica, al club de los anarquistas o al lupanar del vicio o a una cueva de bandoleros. No os estrañe, no, que la hija salga del hogar y abandone a su anciana madre para escalar el asqueroso burdel de las rameras. Se llama *Libertad!*... Sus padres, mercaderes de afecciones, contrataron sus cuerpos por cálculo, por egoísmo o por desenfrenada concupiscencia; que más natural y más lógico que la hija y el hijo contraten también sus cuerpos y sus bienes en una casa de prostitución o en una de juego, para acabar en un hospital, en la cárcel o en la horea?...

¿Queréis uniros en matrimonio? os dirá el representante del estado, de ese estado hijo de la Revolución, de ese estado parlamentario, que hoy tiene una conciencia liberal y mañana demagógica, que hoy levanta altares y mañana ordena el incendio de todos los templos... pues juntos, instituid familia, y dadme ciudadanos, porque mis cañones necesitan hombres y mi gobierno partidarios.

Pero el mismo estado se engaña; los matrimonios laicos no dan hijos o dan muy pocos; conocen al detalle las teorías de Malthus.

¿Os amáis?... preguntará el representante de la Iglesia, pues no me fio de vuestro corazón, que puede engañaros y traicionarse a sí mismo; jura, me solemnemente en nombre de Dios, de aquel que puede carbonizaros con un rayo. juradme, que os amaréis eternamente como Cristo ama a su Iglesia, es decir, dispuestos a dar vuestra sangre el uno por el otro. La institución divina que yo represento, necesita hombres de corazón para amar y servir a Dios y a sus semejantes, ¿Estáis dis-

puestos?... Benditos sean vuestros amores!...

Hay que fortalecer el hogar cristiano, para cuyo hundimiento se arrojan el concubinato solapado bajo el nombre aparatoso de matrimonio civil y de divorcio.

—Si vuestro novio, si vuestro prometido os ama ¿por qué repara en juraros solemnemente, ante el altar, amor franco y leal para toda la vida!...

—¡Por qué su honor le basta! —Pues me rio yo, que conozco el corazón humano, de tanto honor y de tanta despreocupación.

El honor evita muchas cobardías y bajezas; pero no resiste todas las tentaciones del sentido, y menos entre el proletariado, gente, por lo general sin cultura, y siempre dispuesta a dejarse llevar por la pasión y el apetito.

Hay en vuestra casa una joven

bella y coquetona. Hacéis brillar ante sus ojos una joya; le decís para triunfar ¡serás mi esposa!... Y la joven queda deshonrada para siempre; para siempre arrojada, sin recursos y como a una carga terrible en medio de un mundo sin entrañas que la escupe; y con ella arrojais ¡miserables! a vuestro hijo, que ninguna culpa tiene si sois unos imbéciles con honor. ¿Cual fué su crimen? ¡Ah!... fué bastante infeliz para preferiros en un momento de fascinación; fué bastante sencilla para fiarse de vuestras palabras; fué bastante boba en no reirse, como yo, de vuestro honor.

Tal vez este mismo hombre es el que va a casarse con vosotros!...

¡Fiaos del honor!...  
VICENTE VANDELLÓS.

Alayor Junio 1917.

## EL DIA DE LA PRENSA CATOLICA EN MENORCA

(Continuación)

### En Alayor.

Este pueblo, entusiasta por todo lo bueno y conocedor de los males que la prensa causa en todas partes, acogió con simpatía la Fiesta de la Prensa Católica y quiso celebrarla con mas solemnidad que el año anterior. Mucho trabajó el activo y celoso sacerdote Rdo. Sr. D. Antonio Pons Seguí, mucho trabajaron los seminaristas, Hermanos y jóvenes del Patronato de S. Juan B. de La Salle y el Centro de Buenas Lecturas, y secundando todas las indicaciones del prestigioso Párroco Sr. Garriga prepararon y organizaron maravillosamente la celebración del Día de la Prensa Católica en esta parroquia.

El Triduo de preparación fue solemnisimo y se vió muy concurrido, cantando todo el pueblo el Himno de la Buena Prensa. La intención de la última función de los tercios fue para los fines del «Día de la Prensa Católica» y las comuniones del día de San Pedro fueron más de 500. Con Exposición del Smo Sacramento celebróse el Oficio de las diez, cantando el pueblo a dos

coros la Misa de Angelis: predicó hermoso sermón de circunstancias el coadjutor Sr. D. Lorenzo Villalonga, Pbro.

A las nueve de la noche, el espacioso salón del «Centro de Buenas Lecturas» ofrecia brillante golpe de vista, repleto de distinguido público y de bellas señoras y señoritas, que se asociaron con entusiasmo al acto de propaganda. Tomaron asiento en la presidencia el reverendo Sr. Dr. D. Guillermo Capó, Catedrático del Seminario Conciliar, el Sr. Constantino Pons, primer Teniente de Alcalde, el Médico Sr. Vincent, Presidente del Centro, el Sr. Presidente del Patronato y algunos señores Sacerdotes.

La parte musical fué excelente, superior; director y ejecutantes se acreditaron una vez más. Fueron calurosamente aplaudidos D. Francisco Pons, don Antonio Tuduri, don Francisco Quintana y don Oscar Amedo, que tuvo que ejecutar varios números ante la insistencia del público. El drama «La Mala Prensa» resultó muy del agrado de los presentes, ejecutando los jóve-



nes aficionados admirablemente sus respectivos papeles.

Cosecharon justos y prolongados aplausos al diálogo «La pluma y la espada», por don Juan Gomila y don Teodoro Juan, y las poesías «Ay que hacerla sucumbir», por don Cristóbal Mascará y «La Serpiente», por don Francisco Rotger Vinent.

Leyó bello discurso sobre el origen y objeto del Día de la Prensa el seminarista don Lorenzo Salom, y logró entusiasmar a los oyentes el sacerdote don Antonio Pons, que desarrolló el siguiente tema: «Todos los católicos deben tomar parte en la reconquista de nuestra Patria por medio de la Buena Prensa». Tuvo párrafos elocuentísimos, que sentimos no recordar, siendo varias veces interrumpido por el ilustre auditorio. Finalmente, el Dr. Capó que presidía la velada, hizo uso de la palabra para demostrar la importancia de la Buena Prensa y la necesidad de protegerla y propagarla, porque su semilla es siempre fecunda y da óptimos frutos.

Eran más de las doce cuando terminó el acto, que no dudamos de calificar de acontecimiento y del cual conservará el pueblo de Aiyor gratísimo recuerdo.

Antes de terminar la suscita reseña, hemos de hacer constar el apoyo que también concedió a la celebración de la velada la «Agrupación Monárquica».

CORRESPONSAL.

**En Ferrerías.**

*Oración.*

En los días 26, 27 y 28, celebróse durante la Misa de las 5 y media y en preparación a la grandiosa Fiesta el Triduo a la Santísima Trinidad para implorar del Cielo su protección en favor de la Buena Prensa.

En la mañana del Día celebróse a las 8 Misa de Comunión general, repartiéndose en conjunto unas 500 Sagradas Formas. A las 9 y media cantóse solemne oficio en el que ocupó la Sagrada Cátedra el Rdo. Sr. D. Bernardino Juanico, Vicario, que demostró que los falsos profetas de hoy son los periodistas impíos, dando el grito de alerta contra los mismos. Expuso lo que son esos falsos profetas y los estragos que causan con la mala prensa. Encareció la obligación que tienen los católicos para con su Prensa, difundiéndola y apoyándola y siguiendo las huellas de los adelantados propagandistas, a cuya vanguardia figuran los seminaristas españoles. Demostró como tiene la Iglesia poder y autoridad para condenar los malos libros y periódicos, y nuestra obligación de obedecer y acatar sus sabias disposiciones.

Terminó encareciendo para la Buena Prensa la Oración, Propaganda y limosna, programa de la grandiosa Fiesta que se celebra.

*Propaganda.*

A las cinco de la tarde, empezó el público a invadir el salón de la «Hermandad, Agrícola e Industrial» en el que, materialmente atestado, dióse principio al acto literario musical, que presidió el M. I. Dr. don Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral, con los Rdos. Sres. don Jerónimo Florit y don José Gomila, Económico, y los Sres. Alcalde y Presidente de la Sociedad, con el canto del «Himno a la Prensa Católica» música del M. D. Damian Andreu, Pbro. y letra del seminarista paisano don Miguel Gomila Rotger, acompañado por la Banda.

Acto seguido anuncióse al joven seminarista don Antonio Coll Marqués, que desarrollando el tema: «La Buena Prensa y España», expuso los varios llamamientos que por los Pontíficos, Cardenales, Obispos y eminentes sociólogos han sido hechas al orbe católico y las obras o asociaciones con que ha respondido España, cuales son principalmente, el Centro de Acción Sacerdotal «Ora et Labora», «La Obra de los Seminaristas», la «Asociación de las Damas de la Prensa», «La Grande Obra» sostén principal de «Prensa Asociada», la «Cofradía de Legionarios», la «Liga de Oraciones» y, el «Día de la Prensa Católica».

Terminó exhortando a los concurrentes a que cooperaran con oraciones suscripciones y donativos por lo menos en el «Día de la Prensa».

Cantóse luego felizmente «El Marinero», canción brillante del Cardenal Cagliero, por el jovencito don Antonio Florit Arguimbau.

Usó acto seguido de la palabra el seminarista don Jaime Allés Pons, quien a manera de Memoria expuso el pujante desarrollo de la biblioteca «El Buen Libro» en su primer año de vida y después de exponer los saludables efectos de las buenas lecturas y los perniciosos de las malas, arengó a los oyentes a que sigieran prestando su apoyo a la Prensa Católica con oraciones, propaganda y nuevas suscripciones. Tuvo frases de agradecimiento para cuantos desde el principio tan desinteresada y espontáneamente han venido favoreciéndonos.

La Banda interpretó admirablemente el marcial y guerrero pasodoble «Las Cruzadas de la Prensa» compuesto para este Día por el inteligente Maestro y Director de la misma don Gabriel Cardona.

Seguidamente, el niño D. Antonio Pons Coll con la energía y despejo que le caracterizan declamó «La Cruz y España» recitando luego, vestido de uniforme militar, «La Voz del soldado» que le merecieron entusiastas aplausos.

Púsose inmediatamente en escena el cuadro dramático «Amargas lágrimas», que el autor don Bernardino Juanico, Vicario, dedica a los seminaristas de Menorca, entusiastas propagandistas de la Buena

Prensa. En su protagonista manifiéstanse los desastrosos efectos de las malas lecturas que le quitaron sus bienes, su felicidad y su propia esposa; reconociendo, no obstante, sus pasadas falsas, favorecido por dos socios de las Conferencias de San Vicente de los malos periódicos, la mala vida, es colocado su hijo de siete años en un colegio de Padres Salesianos y él ocupado en un trabajo honesto. Termina aconsejando a su hijo guerra encarnizada y dura a la mala Prensa.

Levantóse, luego, el Rdo. Sr. don José Gomila, Económico, y después explicar los conceptos sacrosantos de Religión y Patria, presentó a la mala Prensa como resistente baluarte que amenaza destruirlos. Puso como sostén al edificio de la Religión y a la Patria, la verdad y la justicia que negó a la mala Prensa deteniéndose extensamente en probarlo y terminando por aconsejar la separación absoluta de cuanto diga relación con la Prensa impia.

Finalmente hizo uso de la palabra el M. I. Dr. D. Miguel Dalmedo, para recoger cuantas flores habíanse desprendido de los que en el uso de la palabra le precedieron y ofrecérselo al auditorio.

Propuso, en bellos conceptos, la guerra a la mala Prensa, pero principalmente el fomento y difusión de la Buena acompañando a los seminaristas que tan noblemente tienen emprendida así en Menorca como en España entera tan digna y cristianísima empresa.

Señaló como causas por las que muchos no se deciden a dejar la mala Prensa y a favorecer la Buena la indiferencia religiosa y el amor propio que propuso debían combatir, a fin de no privar a Ferrerías de los incomparables bienes que por las buenas lecturas se obtienen terminando con un ¡Viva la Prensa Católica! y ¡Viva Ferrerías! que fueron unánimemente contestados y prolongadamente aplaudidos, dándose con ello por terminado el acto.

La Banda amenizó la salida con varias de sus escogidas piezas.

*Limosna.*

El total recogido en las diversas colectas ha sido de 67'55 ptas.

CORRESPONSAL

**En Villacarlos.**

A pesar de las circunstancias especiales de esta parroquia, quiso no obstante asociarse a la gran fiesta. Y por cierto que lo hizo de una manera entusiasta y digna de encomio. Preparados con el Triduo en honor de la Santísima Trinidad, al llegar la noche de la Vigilia de S. Pedro y S. Pablo, en medio de la mayor animación, se celebró el acto literario musical en el espacioso local que poseen las Hermanas Carinelitas.

Los variadísimos números desarrollados formaron las delicias

del numeroso y distinguido auditorio, que llenaba completamente el local.

El programa fué el siguiente:

*Primera parte.*—1.º «Himno de la Buena Prensa», por el Coro de las Hijas de Maria, acompañado al armonium por la Srta. Catalina Martorell.—2.º «Himno a la Inmaculada» poesía por la Srta. Margarita Villia.—3.º «A la Virgen» (sueño de niñas) por las parvulitas Teresita Pons, Aguedita Victori y Aguedita Mir.—4.º «Nombres y nombres», poesía por la niña Ascención Ferragut.—5.º «La pluma y la espada», poesía por las Srtas. Carmen Martorell y Margarita Vila.—6.º «Los caramelos» poesía por la niña Margarita Diaz.—7.º «Controversia de... teólogas», trilogía por las Srtas. Francisca Fábregues, Carmen Arios y Carmen Quevedo.—8.º «Males que ocasiona la prensa impia y sus remedios» breve discurso por el seminarista D. Valentín Herrero.

*Segunda parte.*—1.º «La Farigola» canto por las niñas del Colegio.—2.º «La Serpiente» poesía por el seminarista D. Matias Victori.—3.º «Hay que hacerla sucumbir», poesía leída por la niña Carmen Martínez.—4.º «Relación interesante», poesía por la Srta. Francisca Fábregues.—5.º «Himno al trabajo», poesía por la Srta. Pilar Gomez.—6.º «La estrella amiga» poesía por la Srta. Carmen Martorell.—7.º «El Rosario» poesía por la Srta. Pepita Tato.—8.º «Oración de un periodista», poesía por la Srta. María Martínez.—9.º Repetición del Himno de la Buena Prensa.

El día 29, festividad de los Santos Apóstoles se verificó la parte religiosa propia del Día de la Prensa, siendo la comunión muy concurrida y el celoso Párroco D. Antonio J. Taberner en la Misa solemne pronunció entusiasta sermón sobre el asunto, encareciendo las sanas lecturas y al final recitóse la Oración de la Liga de Oraciones en favor de la Prensa Católica.

En todos los actos hubo colecta recaudándose la cantidad de 20'20 ptas.

CORRESPONSAL.

**En Marondal.**

Verificóse la parte religiosa en su totalidad; con triduo preparatorio, comunión y Misa Mayor con sermón por el Cura Párroco D. Lorenzo Vanrell, quien, inspirado en la fiesta del día habló de la necesidad de apoyar a la Buena Prensa, alentando a todos demostrando la obligación que tenemos de ello. Llegada la noche, a las nueve y media, se dió comienzo a la Velada literario-musical cinematográfica.

El local, a pesar de sus dimensiones no pequeñas, se vió atestado de gente. Los acordes de la banda, las películas cinematográficas, las delicadas poesías declamadas por los niños y jovencitos



que tomaron parte en el acto, el discurso del seminarista don Miguel Gomila y la entusiasta palabra del Vicario Sr. Fuxá, formaron un agradable conjunto, un todo armónico, perfecto, dando gran esplendor al acto que resultó animado y brillante.

El Sr. Gomila habló de los perniciosos efectos de la mala Prensa en las costumbres, en la sociedad y en la Religión, y del empuje que va tomando la Buena, a la cual debemos adherirnos, terminando con un canto a ella, que es la esperanza de nuestra Patria.

El Rdo. Sr. Vicario, que tuvo que ocupar la Presidencia por indisposición del Sr. Rector, habló con energía sobre los malos periódicos y las malas novelas que hacen perder la pureza de costumbres y roban la virtud, dirigiéndose luego a los socios del «Centro Católico» recordoles el imperioso deber de obrar conforme a su condición y por consiguiente de no dar entrada a las hojas y libros de perdición.

El número 195 fue el favorecido con el objeto que se rifaba.

CORRESPONSAL.

(Continuará.)

# NOTICIAS

## Juésves Eucarístico.

La Eucaristía es una memoria de las obras y trabajos que realizó Jesucristo durante los tres años de su vida pública.

Consideremos las muchas almas que iluminó con la luz de la verdad y por la predicación de la divina palabra, cuantos enfermos curó; cuantos pecadores llamó a la penitencia, perdonando sus pecados e infundiéndoles la gracia; pues esto mismo está practicando en el Santísimo Sacramento. Jesús en la Eucaristía por medio sus inspiraciones secretas ilustra las almas, con su divina gracia cura las enfermas, resucita a las muertas y derrama innumerables beneficios sobre todos los que con fé y confianza se acercan a ese Sagrario de amor.

Mañana en la iglesia del Rosario se celebrarán cuatro Misas, la primera que será a las cinco, se ofrecerá por los agonizantes, la segunda a las cinco y media, por las almas del purgatorio, la tercera a las seis, por la conversión de los pecadores y seguidamente la cuarta por un difunto. Procuren todas las Marias, que buenamente puedan, asistir y comulgar en algunas de dichas Misas, y tomar parte en la visita colectiva que se predicará a las ocho de la tarde, en la misma iglesia.

**Ciudadelaños! Los héroes del 9 de Julio escribieron la historia con su sangre. Leámosla con amor.**

## Caida.

Al niño, de cuya caída dimos cuenta ayer, le practicó la primera cura el joven Médico don Pedro Hernandez, apreciándole algunas heridas en la cabeza y la dislocación de algunos huesos de la muñeca.

**Ciudadelaños! La honrosa fecha del 9 de Julio se acerca. Hay que celebrarla dignamente.**

**Honremos a nuestros héroes!**

## Saludo.

Por vía de Mahón, llegó ayer nuestro particular amigo Excmo. Sr. D. José de Olives, ex Senador del Reino, acompañado de su distinguida esposa.

Sean muy bien venidos.

## SANTORAL

Juésves, 5.—San Miguel de los Santos y Santa Filomena.

Día 5.—Sol sale a las 4'27 pónese a las 7'20.—Luna sale a las 8'28 pónese a las 5'12.

## GULTOS

La exposición eucarística vespertina se celebra este mes en la iglesia parroquial de San Francisco.

## REGALO DE

# EL IRIS DE CIUADELA

Cupón 17.

Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.

## CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

# PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

## ESTACION METEOROLOGICA DE BAJOLI

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Km.		Cielo	Mar
3	16	765.5		25.7			S.W.	10'1a20'0		Despejado	
4	8	766.4	+0.3	24.0	26	20	N.E.	5'1a10'0	0	Idem.	Llana.

# NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRAFICO

## Varias

### Proyectos sociales del Vizconde de Eza.

Madrid, 4.—2'20

El actual Ministro de Fomento, ha manifestado algunos de sus proyectos sociales que intenta llevar a la práctica.

Ha dicho el Ministro que en Septiembre establecerá el seguro contra el paro forzoso, a fin de aliviar la miseria de aquellos obreros que se ven obligados a holgar.

Además, proyecta el Vizconde crear cotos sociales que serán explotados por los agricultores pobres.

Estos proyectos del Ministro apenas conocidos han sido calurosamente elogiados por sus plausibles tendencias.

### Derrumbamiento. - 15 personas aplastadas.

Madrid, 4.—3'40

En Ronda del Tajo un desprendimiento de tierras destruyó tres fábricas, donde trabajaban varios obreros.

De entre las ruinas han sido sacadas quince personas que fueron aplastadas por el derrumbamiento.

## De la guerra Mundial

### Noticias de origen alemán

#### Importantes avances.

Madrid, 4.—5'00

Nauen.—El Cuartel General comunica que las tropas germanas obtienen importantes ventajas en el frente occidental.

La artillería imperial ha destruido grandes obras de defensa, sufriendo los franceses muchas bajas.

Las tropas alemanas avanzan

en Monthome, Labasse, Lens y y Ballebourt.

Hemos hecho milos de prisioneros.

Siguen los combates.

### Noticias de origen francés

#### Tropas yanquis.

Madrid, 4.—6'45

Paris.—Ha llegado a esta capital el primer batallón yanqui.

El pueblo le tributó un recibimiento grandioso, aclamando con entusiasmo a las tropas americanas.

#### Del frente.

Madrid, 4.—7'50

Las noticias oficiales referentes al frente dan cuenta de distintos combates, siendo en todas partes rechazados los alemanes.

En Lens sufrió el enemigo muchísimas bajas, ocupando después de sangrienta lucha unas trincheras.

En Morthome atacan los alemanes con extraordinaria furia, intentando avanzar.

### Noticias de origen ruso

#### Avances.

Madrid, 4.—7'00

Paris.—Noticias de Petrogrado dicen que las tropas rusas han iniciado una ofensiva recuperando posiciones.

Avanzaron hasta el río Koinca, ocupando importantes posiciones que se hallaban muy bien defendidas.

Aprisionaron los moscovitas 10 mil soldados enemigos.

Las tropas rusas siguen avanzando.

PRENSA ASOCIADA.





Para todos nuestros lectores

**Cupón regalo**

EL IRIS, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

**DIEZ CUPONES**  
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA  
**AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA**  
REGALO DE  
**EL IRIS**  
CIUDADELA DE MENORCA

**EDICTO**

D. ANTERO MIRANDA CARBALLAL, CAPITAN DE INFANTERIA DE MARINA, AYUDANTE DE MARINA Y CAPITAN DEL PUERTO DE CIUDADELA.

Hago saber: que habiendo sido hallado flotando en el mar en aguas de este Distrito un bocado lleno de grasa de 775 kilos de peso, con las marcas R. S. B., los que se consideren con derecho a él pueden presentarse a deducirlos en esta Ayudantia de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación del presente edicto.  
Ciudadela 12 de Junio de 1917.

Hago saber: Que habiendo sido hallado flotando en el mar por un velero de esta inscripción Marítima a cuarenta millas del puerto de Barcelona, un bidón de hierro lleno de un producto químico llamado «Acetone», de 372 Kilos de peso sin marcas, los que se consideren con derecho a ello pueden presentarse a deducirlo en esta Ayudantia de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación del presente edicto.  
Ciudadela a 14 de Junio 1917.

Hago saber: Que habiendo sido hallados flotando en el mar en aguas de este Distrito dos bocoyes llenos de grasa, de 815 y 771 kilos de peso cada uno y un bidón de hierro lleno de «Acetone» de unos 300 kilos, sin marcas, los que se consideren con derecho a ellos pueden presentarse a deducirlos en esta Ayudantia de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación del presente edicto.  
Ciudadela, 18 de Junio de 1917.

Hago saber: Que habiendo de construirse en la Carretera del Muelle del varadero en este puerto una caseta de sillería temporalmente con objeto de montar en ella una sierra mecánica para los trabajos en construcción de un velero en dicho varadero, se darán diez días de plazo a contar de esta fecha para que la gente de mar pueda manifestar en esta Ayudantia los inconvenientes que a su juicio hubiere en la construcción de la caseta mencionada.  
Lo que se publica para conocimiento general.  
Ciudadela 30 de Junio 1917.

ANTERO MIRANDA.

**Venta de solares**

En el Paseo de San Nicolás y en los terrenos denominados *Trabucs*, vende D. Lorenzo Arguimbau a plazos o al contado, solares a los precios de treinta céntimos de peseta el palmo cuadrado hasta una peseta, variando estos precios según el punto que convenga al comprador.

Para más informes dirigirse al vendedor, Isabel II, núm. 15.

**PARA VENDER**

Lo están dos cercados con árboles frutales; uno situado en el camino de *s'hort des Refal* y el otro en la calle del Degollador.

Para informes don Juan Sabater, Sta. Rosalia.

Para alquilar lo está la casa num. 28 de la calle Virgen del Carmen de esta Ciudad.

Informes: Plaza Colón, 28.

**PARA VENDER**

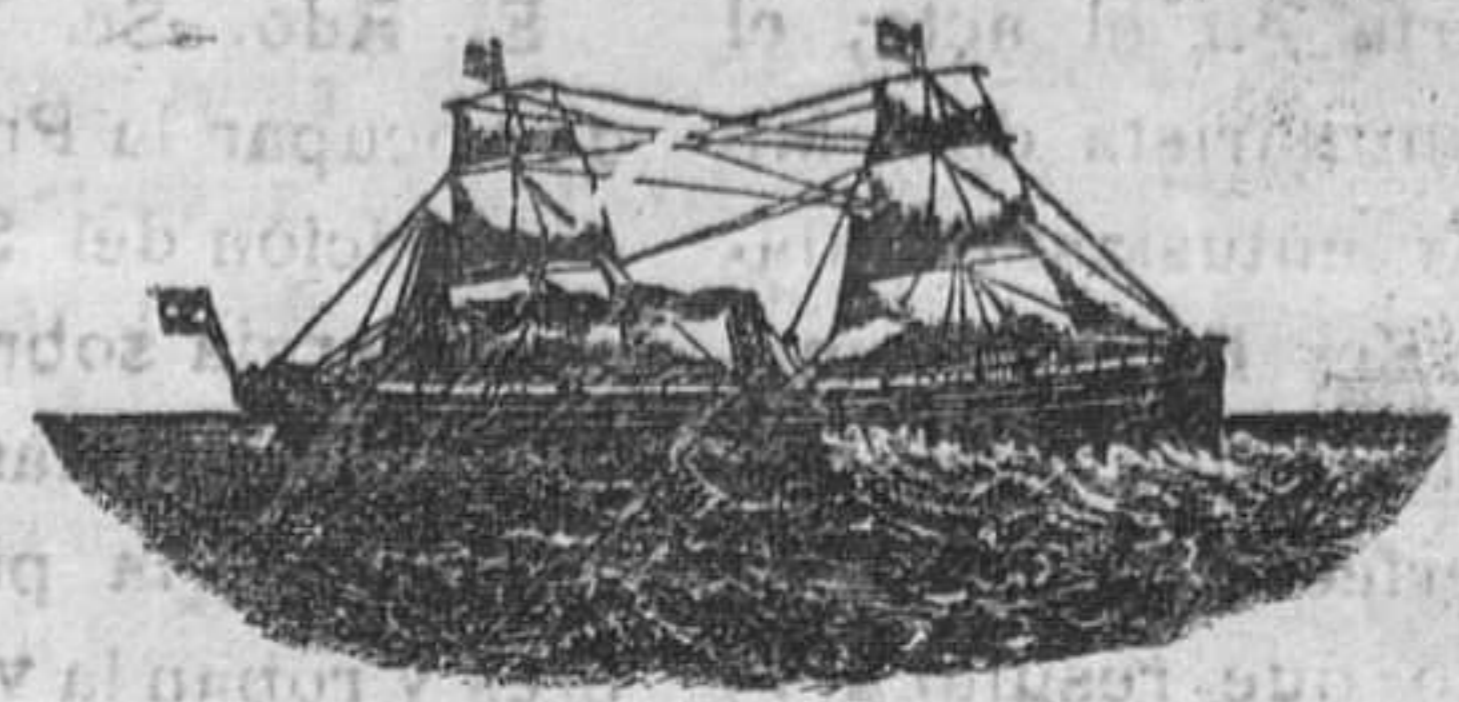
Lo está un huerto situado en el Paseo de San Juan con espaciosas dependencias para Teneria.

Para informes dirigirse a la casa num. 3 de la Plaza de la Catedral.

**PARA VENDER**

Lo está la casa num. 5 de la Calle de S. Bartolomé de esta ciudad, para informes dirigirse en la misma casa.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS CIUDADELA



**SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA**

**Línea de Buenos Aires**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

**Línea de New-York, Cuba, Méjico**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**Línea de Cuba Méjico**

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**Línea de Venezuela-Colombia**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

**Línea de Filipinas**

Una salida 44 días arrancando de Barcelona para Alejandria, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

**Línea de Fernando Póo**

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**Línea Brasil -Plata**

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

**JOSE PALLICER**

**CONQUISTADOR, 18**

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

**LA MUNDIAL**

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Francisco Benages, Calle de Monterey Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

**MOSSÉN BARTOLOME ARGUIMBAU**

**REGENTE-GOBERNADOR DE MENORCA**

EN LA INVASIÓN DE CIUDADELA POR LOS TURCOS EN JULIO DEL AÑO 1558  
Nuevo opúsculo de 40 págs. con datos biográficos de Mossén Arguimbau recopilados por el M. I. Dr. D. Gabriel Vila, Canónigo Lectoral de Menorca. Se vende en esta imprenta al infimo precio de 15 céntimos.

